

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä tammikuuta 2006,

tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien valukappaleiden tuontia koskevassa polkumyynnin vastaisessa menettelyssä tarjotun sitoumuksen hyväksymisestä

(2006/109/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojaumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ⁽¹⁾, jäljempänä 'perusasetus', ja erityisesti sen 8 artiklan,

on kuullut neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

A. MENETTELY

- (1) Neuvosto otti käyttöön asetuksella (EY) N:o 1212/2005 ⁽²⁾, jäljempänä 'lopullista tullia koskeva asetus', lopulliset polkumyynnitullit tiettyjen Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevien valukappaleiden tuonnissa yhteisöön.
- (2) Lopullista tullia koskevan asetuksen julkaisemisen yhteydessä komissio ei voinut hyväksyä yhtäkään sitoumusta. Useat vientiä harjoittava tuottajat olivat ilmoittaneet lopullisten toimenpiteiden käyttöönottoon johtaneen tutkimuksen aikana aikovansa tarjota hintasitoumusta, mutta ne eivät toimittaneet riittävän perusteltua tarjousta perusasetuksen 8 artiklan 2 kohdan mukaisessa määräajassa. Tästä huolimatta neuvosto katsoi, että kyseisten vientiä harjoittavien tuottajien olisi poikkeuksellisesti sallittava täydentää hintasitoumustarjouksiaan edellä mainitun määräajan päättymisen jälkeen, koska kyse on talouden toimijoiden (jotka ovat enimmäkseen pieniä ja keskisuuria yrityksiä) kannalta monitahoisesta asiasta ja koska ennen lopullisten päätelmien ilmoittamista ei ollut ilmoitettu alustavista päätelmistä, mikä todetaan lopullista tullia koskevan asetuksen johdanto-osan 152 kappaleessa.

B. SITOUMUS

- (3) Edellä mainitun määräajan jälkeen Kiinan koneiden ja elektroniikan tuonti- ja vientikauppakamari (China Chamber of Commerce for Import and Export of Machinery and Electronics Products), jäljempänä 'CCCME', ja 20 yhteistyössä toiminutta kiinalaisyritystä tai yhtymää, mukaan luettuna yhteen yhtymään etuyhteydessä oleva tuoja, jäljempänä 'asianomaiset yritykset', tarjosivat yhteistä sitoumusta. Sitoumuksessa todetaan, että jos jokin asianomaisista yrityksistä tai CCCME rikkoo sitoumusta, kaikkien sitoumuksen allekirjoittajien katsotaan rikkoneen sitoumusta. Jos kuitenkin kyseinen etuyhteydessä oleva tuoja tai jokin siihen etuyhteydessä oleva Kiinassa toimiva viejä rikkoo sitoumusta, katsotaan vain tämän nimenomaisen yhtymän rikkoneen sitoumusta, koska kyseisen tuojan jälleenmyynti yhteisössä ei kuulu CCCME:n vaikutuspiiriin. Kiinan viranomaiset tukivat sitoumustarjousta.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2117/2005 (EUVL L 340, 23.12.2005, s. 17).

⁽²⁾ EUVL L 199, 29.7.2005, s. 1.

- (4) Tämän sitoumuksen mukaan CCCME ja asianomaiset yritykset sitoutuvat varmistamaan, että tarkasteltavana olevan tuotteen viennissä veloitetaan vähintään vähimmäishinta, joka on sen tasoinen, että polkumyynnin vahingolliset vaikutukset poistuvat. Lisäksi tarjouksessa esitetään tarkasteltavana olevan tuotteen vähimmäishintojen sitomista sen tärkeimmän raaka-aineen eli harkkoraudan kansainvälisiin julkisiin hintanoteerauksiin, koska valukappaleiden hinnat vaihtelevat huomattavasti harkkoraudan hinnan mukaan.
- (5) Edellä esitetyn perusteella komissio katsoo, että CCCME:n ja asianomaisten yritysten tarjoama yhteinen sitoumus voidaan hyväksyä, koska se poistaa polkumyynnin vahingolliset vaikutukset. Lisäksi komissio voi seurata tehokkaasti sitoumuksen noudattamista yksityiskohtaisten määräaikaisraporttien perusteella, joita CCCME ja asianomaiset yritykset sitoutuvat toimittamaan komissiolle, ja katsoo, että sitoumuksen kiertämisen vaara on vähäinen.
- (6) Jotta komissio voisi valvoa tehokkaasti sitoumuksen noudattamista, vapautus polkumyynnittullista voidaan myöntää ainoastaan, jos sitoumukseen perustuvan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen yhteydessä toimivaltaisille tulliviranomaisille esitetään kauppalasku, joka sisältää vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 268/2006⁽¹⁾ liitteessä luetellut tiedot. Nämä tiedot ovat tarpeen myös siksi, että tulliviranomaiset voisivat varmistaa riittävän tarkasti, että lähetys vastaa kaupallisia asiakirjoja. Jos tällaista kauppalaskua ei esitetä tai jos se ei vastaa tullille esitettyä tuotetta, on kannettava edellä mainitussa asetuksessa vahvistettu polkumyynnittulli.
- (7) Sitoumuksen noudattamisen varmistamiseksi on lisäksi tuojien tietoon saatettu edellä mainitulla neuvoston asetuksella se, että kaikenlainen sitoumuksen rikkominen saattaa johtaa polkumyynnittullin kantamiseen taannehtivasti kyseessä olevasta tuontitapahtumasta.
- (8) Jos sitoumusta rikotaan tai se peruutetaan tai jos komissio peruu sitoumukselle antamansa hyväksynnän, perusasetuksen 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti käyttöön otettua polkumyynnittullia aletaan soveltaa perusasetuksen 8 artiklan 9 kohdan nojalla ilman eri toimenpiteitä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään sitoumus, jonka CCCME ja jäljempänä mainitut yhteistyössä toimineet tuottajat ovat tarjonneet tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien valukappaleiden tuontia koskevassa polkumyynnin vastaisessa menettelyssä.

Yritys	Taric-lisäkoodi
Beijing Tongzhou Dadushe Foundry Factory, East of Dongtianyang Village, Dadushe, Tongzhou Beijing	A708
Botou City Simencun Town Bai Fo Tang Casting Factory, Bai Fo Tang Village, Si Men Cun Town, Bo Tou City, 062159, Hebei Province	A681
Botou City Wangwu Town Tianlong Casting Factory, Changle Village, Wangwu Town, Botou City, Hebei Province	A709
Changan Cast Limited Company of Yixian Hebei, Taiyuan main street, Yi County, Hebei Province, 074200	A683
Changsha Jinlong Foundry Industry Co., Ltd., 260, Jinchang Road, JinJing Town, Changsha, Hunan	A710
Changsha Lianhu Foundry, Lianhu Village, Yuhuating Town, Yuhua District, Changsha, Hunan	A711

⁽¹⁾ Ks. tämän virallisen lehden s. 3.

Yritys	Taric-lisäkoodi
Tuotteen on valmistanut ja myy GB Metal Products Co., Ltd, Zhuanlu Town, Dingzhou, Hebei, tai tuotteen on valmistanut GB Metal Products Co., Ltd Zhuanlu Town, Dingzhou, Hebei ja myy siihen etuyhteydessä oleva myyntiyhtiö GB International Trading Shanghai Co., Ltd, B301-310 Yin Hai Bldg., 250 Cao Xi Rd., Sanghai	A712
Guiyang Bada Foundry Co., Ltd, Mengguan Huaxi Guiyang, Guizhou	A713
Hebei Jize Xian Ma Gang Cast Factory, Nankai District, Xiao Zhai Town, Jize County, Handan City, Hebei	A714
Tuotteen on valmistanut ja myy Hebei Shunda Foundry Co., Ltd, Qufu Road, Quyang, 073100, PRC, tai tuotteen on valmistanut Hebei Shunda Foundry Co., Ltd, Qufu Road, Quyang, 073100, PRC ja myy siihen etuyhteydessä oleva myyntiyhtiö Success Cast Tech-Ltd, 603A Huimei Business Centre 83 Guangzhou Dadao(s), Guangzhou 510300	A715
Hong Guang Handan Cast Foundry Co., Ltd, Nankai District, Xiao Zhai Town, Handou City, Jize County, Hebei	A716
Tuotteen on valmistanut i) Zibo Benito Metalwork Co., Ltd, No.1, Shitanwu, Boyi Road, Boshan District, Zibo City, Shandong China, 255201; ii) Benito (Tianjin) Metals Products Co., Ltd, Da Lu Zhuang Village, Bei Zha Kou Town, Jin Nan District, Tianjin; tai iii) Qingdao Benito Metals Products Co., Ltd, Yan Jia Ling Village, Tong Ji Jie Dao Office, Jimo City, Qingdao, Shandong Province ja tuo yksinoikeudella Fundició Dúctil Benito, Via Ausetania, 11, 08560 Manlleu, Barcelona, Espanja	A717
Qingdao Qitao Casting Co., Ltd, Nan Wang Jia Zhuang Village, Da Xin Town, Jimo City, Qingdao, Shandong Province, 266200	A718
Shandong Huijin Stock Co., Ltd, North of Kouzhen Town, Laiwu City, Shandong Province, 271114	A684
Shane City Fangyuan Casting Co., Ltd, West of Nango Village, Shiliting Town, Shane City, Hebei Province	A719
Shanxi Yuansheng Casting and Forging Industrial Co., Ltd, No. 8 DiZangAn, Taiyuan, Shanxi, 030002	A680
Tianjin Fu Xing Da Casting Co., Ltd, West of Nan Yang Cun Village, Jin Nan District, 300350, Tianjin	A720
Weifang Jianhua Casting Co., Ltd, Kai Yuan Jie Dao Office, Hanting District, Weifang City, Shandong Province	A721
Zibo City Boshan Guangyuan Casting Machinery Factory, Xiangyang Village, Badou Town, Boshan District, Zibo City Shandong Province	A722
Zibo Dehua Machinery Co., Ltd, North of Lanyan Street, Zibo High-tech Developing Zone	A723

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 19 päivänä tammikuuta 2006.

Komission puolesta
Peter MANDELSON
Komission jäsen